

Entretelones de la aventura fascista

DIRECTIVA NAZI CONOCIA PLANES DE W. THIEME

- Pablo H. Rodríguez jamás rompió con su lugarteniente
- Poco probable que se consiga la extradición de los delincuentes
- Entrevista del Embajador argentino con el Presidente

Antecedentes recogidos en la "intimidad" del movimiento fascista que preside Pablo H. Rodríguez nos señalan que es falso un rompimiento entre Thieme y el Führer nazi, pues éste sabía perfectamente las andanzas de su acólito y era cómplice en toda la farsa montada. Los que se disgustaron son terceros enemigos tanto de uno como del otro, o sea un grupo más allegado al Partido Nacional y que tiene "doble militancia" en ambas organizaciones.

Walther Thieme "desapareció" con un avión robado y con abundantes fondos, cuya inversión tratan de "ocultar" los que están sublevados contra los dirigentes y que balearon al hermanastro del fugado en la esquina de Huérfanos con Ahumada.

En cuanto al avión, se sabe concretamente que se lo dejaron al servicio de Thieme y que si ahora aparecen denunciando el robo es para no verse complicados en la desastrosa aventura.

POSIBLE EXTRADICION

El gobierno está estudiando en estos momentos todos los antecedentes en relación a la determinación del Gobierno argentino que preside el General Alejandro Lanusse, de conceder asilo político a los miembros de "Patria y Libertad". Walther Roberto Thieme y Miguel Juan Sessa, aparecidos misteriosamente en Mendoza. La determinación argentina se supo el martes en la noche a través de las agencias cablegráficas, ya que esa misma tarde el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Luis Orlandini, había manifestado a los periodistas que no existía confirmación oficial sobre si se había concedido el asilo político.

Por otra parte, en una entrevista que sostuvo Orlandini con el Embajador de Argentina ante La Moneda, Javier Teodoro Gallardo, ese mismo día le solicitó la detención provisional de los 2 integrantes del Movimiento "Patria y Libertad". La petición fue formulada en consideración a que el Juzgado de Aviación solicitó la detención de estos dos individuos a raíz del hurto del avión Piper al Club Aéreo de Santiago.

El Gobierno, en estos momentos, estudia los antecedentes y puede pedir la extradición, pero es improbable que esta sea aceptada. Ya que al concederle asilo político quedan liberados de posibles delitos comunes, de acuerdo a las leyes argentinas. Y en este caso Thieme y Sessa son acusados de delito común, que sería el hurto del avión Piper el 23 de Febrero desde Carmel Sur en Concepción.

INVITACION

Pasado el mediodía de ayer, la entrevista anunciada del Embajador de Argentina ante La Moneda, Javier Teodoro Gallardo, con el Presidente de la República, causó revuelo en los medios periodísticos. El diplomático llegó hasta el Palacio de La Moneda esquivando a los reporteros y sostuvo una breve conversación con el Jefe del Estado. A su salida se limitó a señalar que había invitado al Primer Mandatario a la transmisión del Mando el próximo 25 del presente y que no se había tratado otro tema.

EL CONSUL CHILENO

Desde el Martes en la tarde se encuentra en el país el Cónsul de Chile en Mendoza, Kenny Velásquez, quien ha sostenido diversas entrevistas con las autoridades de la Camillería para informarse sobre su gestión y participación en el caso Thieme.

El diplomático, que conversó con los reporteros en el patio de La Pileta, no quiso hacer declaraciones ya que se encuentra "en la capital".

(Pasa a la Pág. 8)

!!!EXCLUSIVO!!!

VIAJE DE ARAYA, UNA GRAN FARSA

(INF. EN PAG. 8)

GOBIERNO GARANTIZARA LIBERTAD DE TRABAJO EN "EL TENIENTE"

A PESAR de las dificultades de transporte y del cierre de caminos de que han sido víctimas los trabajadores del Mineral de El Teniente, de nuevo ayer se registró un 52 por ciento de asistencia a los labores, aun cuando faltan dos días para que se cumpla el plazo otorgado por la empresa para la normalización total de las faenas.

La cifra fue entregada ayer por el Vicepresidente de Codelco, Jorge Arrate, durante una conversación con los periodistas, donde también estuvo presente el Ministro de Minería, Sergio Bitar, para aclarar cuál es la posición del Gobierno respecto de las últimas situaciones que se han planteado en Rancagua.

En las últimas 48 horas, y luego que cuatro sindicatos industriales aceptaron volver al trabajo en las condiciones planteadas por el Gobierno, grupos minoritarios de empleados han recurrido a acciones de violencia para impedir el reintegro, y que el martes pasado culminaron con la toma del camino de acceso a la mina.

Los antecedentes entregados por el Ministro Bitar señalaron que entre las actitudes violentas

se registró el apedreo de los buses 518, 544, 501 y 544, y una fiebre robada y daños en un micro de servicio público.

Frente a estos hechos, el Ministro dijo que correspondía preguntarse por qué estos grupos recurren a estas acciones, cuando ven que los trabajadores toman conciencia de su trabajo, o ¿si es cierto que la huelga sigue y no se ha aceptado la fórmula de arreglo, por qué se llega a actitudes violentas?

"Por estos antecedentes, explicó Bitar, el conflicto de El Teniente se quiere llevar a un problema político, arrastrando a los empleados a una posición de dureza que puede llegar a enfrentamientos, haciendo el juego a la derecha y crear así más problemas al Gobierno".

POSICION INVARIABLE

La posición del Gobierno, aseguró Bitar, es invariable. La política ha sido siempre de contacto y diálogo permanente con los trabajadores, y antes que se llegara al paro hubo tres reu-

Las expresiones que se observan cuando se marca un gol son diferentes. En las tribunas se abrazan conocidos y no conocidos. En la cancha, los delanteros, mediovalentes o defensas forman "torres humanas". El galero siempre está solo. La noche del "milagro" cuando faltando un minuto empató Colo Colo, el Estadio "reventó" en alegría



por los cuatro costados. Nel, figura de la victoria alba, tuvo su propia expresión de júbilo. Solitario. Sin más compañía que su propia eufonia, se elevó por los aires celebrando algo que era justicia. (Acierto fotográfico de Jorge Arroyo).

Copa del Mundo

SELECCION CHILENA SIN CASZELLY CONTRA PERU

- El jugador sufrió un desgarramiento profundo frente a Botafogo.

(Información página 10)

PROVOCADORES INFILTRADOS EN EL MINERAL

La gravedad de los hechos ocurridos en Rancagua en la tarde de ayer fue reconocida por el dirigente de la Zonal El Teniente, Guillermo Medina, cuando señaló al Intendente de

O'Higgins: "Nosotros ya no podemos controlar a la gente".

El dirigente concurrió a una entrevista con la primera autoridad de esta provincia, luego que encabezara la toma del local de las oficinas de El Teniente, en Rancagua, en los momentos en que los empleados que desearan mantenerse en huelga desfilaron por las calles.

El Intendente Luis Baeza ordenó alrededor de las 17 horas, el desalojo de las oficinas en la calle Millán, de acuerdo a lo ordenado por el Gobierno, medida que fue ejecutada por el General Enrique Gallardo.

Los ocupantes del recinto, que sumaban alrededor de 500 personas, coloraron barricadas en las calles Millán, San Martín y Lantiería, consistentes en dos camionetas, un camión, una locomotora y vehículos de transporte de cobre, además de tambores de combustible.

Durante la entrevista el dirigente Medina con el Intendente Baeza, éste le reiteró la decisión de hacer desalojar las dependencias de las oficinas generales, mientras el representante de la Zonal hacía presente la imposibilidad de controlar a los huelguistas.

Todo indicaba anoche que el problema había sobrepasado con creces todas las expectativas de los dirigentes de oposición del Mineral El Teniente. Por esta razón, las autoridades de Gobierno ratificaron su decisión de aplicar el máximo rigor de la ley, mientras los 7.500 obreros que constituyen las tres cuartas partes del personal del Mineral, permanecían en sus puestos, tras la huelga que duró 17 días.

REAJUSTE SOBRE OTRO REAJUSTE

Lo que está sucediendo en este momento con este conflicto es que se están enfrentando dos tesis, una sustituida por una minoría que no quiere entender que lo que pide significa obtener un reajuste sobre otro reajuste, y por otro lado, del Gobierno que es vincular las remuneraciones a la producción.

"Es irracional, asegura Bitar, otorgar otro reajuste, sería engañar a los trabajadores, entregándoles billetes sin respaldo de poder de compra real. Eso sería seguir una política económica poco seria".

Para aclarar un poco cuál es la verdadera situación de los trabajadores de El Teniente, y por qué la mayoría acepta la fórmula propuesta por Codelco, consistente en un Bono de 24 mil escudos para el área de producción y 20 mil para los administrativos del sector de ser-

(Pasa a la página 5)



EJECUTIVO ENCARA SOLUCION DEFINITIVA PARA LA LOCOMOCION

- Medidas van desde reordenamiento de líneas hasta la reorganización en las horas de salida de clases y el trabajo.
- Microbuses no entrarán al centro de Santiago; habrá paraderos diferenciados, y se regulará el tránsito en calles principales.
- El lunes comienza despeje de la Alameda Bernardo O'Higgins.

EL GOBIERNO decidió encarar en forma definitiva el problema de la locomoción y para lograr su solución pondrá en marcha un plan de vastas proporciones. El anuncio lo hizo el Ministro de Obras Públicas, Humberto Martínez, en conferencia de prensa que ofreció ayer. En ella dio a conocer los planes de mediano y largo alcance que han elaborado los técnicos del Ministerio con este fin, al mismo tiempo que dio a conocer que se consultará a todos los sectores comprometidos y afectados por el problema de la locomoción colectiva, a fin de llegar a una solución final adecuada y que conforme a lo global del mundo.

Paralelamente, la Subsecretaría de Transportes, en combinación con ENARA y CORFO, acelerará su programa de renovación de material para los servicios estatales y particulares.

Martínez estimó que para lograr una solución a este problema, que tanto afecta la vida de la ciudadanía capitalina, se precisa la aplicación de medidas que tienen muy bajo costo, pero que deben llevarse a cabo con plena participación de la comunidad. Deseamos por ello que participen las municipalidades, que son voceras de los intereses de la comunidad, Carabineros, los propios trabajadores del transporte, los empresarios, los usuarios a través de la CUT, estudiantes y pobladores mediante sus organismos representativos.

ALGUNAS MEDIDAS

Martínez señaló primeramente las que considera medidas a mediano plazo, las que en global son reestructuración de los recorridos de la locomoción colectiva. Para ello, se tendrá como base la incorporación de las primeras líneas del Metro.

También se buscará la coordinación de los organismos del Estado y particulares en el desarrollo de la metrópoli, buscando la manera de que to-

(Pasa a la Pág. 8)



Tercer Día Nacional del Trabajo Voluntario

PRODUCCION, DEPORTE Y BIENESTAR PARA TODOS LOS CHILENOS

CON EL OBJETO de dar a conocer los alcances y objetivos del Tercer Día Nacional del Trabajo Voluntario, representantes de diversos organismos juveniles ofrecieron una conferencia de prensa en el Edificio Gabriela Mistral.

Los jóvenes señalaron en esta oportunidad que se trataba de integrar en esta tercera jornada a los más amplios sectores juveniles y de trabajadores, contando con la colaboración de autoridades gubernamentales, de las Fuerzas Armadas y de la Iglesia, a fin de hacer, el 27 de este mes una cruzada patriótica de grandes alcances por el bien de todos los chilenos.

Bajo el lema de "CHILE TRABAJA POR CHILE", se espera que este Tercer Día Nacional del Trabajo Voluntario la mayoría de los chilenos demuestren que están por los cambios, que a través de trabajos en diferentes fuentes apoyen al Gobierno legalmente constituido y rechacen a sectores minoritarios de fascistas y reaccionarios que pretenden desencadenar la guerra civil y el enfrentamiento entre hermanos.

José Campos del Departamento Juvenil de la CUT, Francisco Díaz, Consejero del Departamento Juvenil de la Presidencia, Cesar Ceiza, Consejero Martín Pascual, representante de la FECH, Víctor Herreiros de la ONSEV, y Raul Pérez, Relator del Departamento de la Secretaría Juvenil de la Presidencia, expresaron que todos los organismos juveniles chilenos, conjuntamente con los diferentes organismos de trabajadores de la Iglesia y de las Fuerzas Armadas realicen un esfuerzo especial para aumentar la producción.

"Todo el país ya está tomando iniciativas para realizar el día 27. La actividad central de los estudiantes, los trabajadores, los campesinos, las dueñas de casa, será la batalla por aumentar la producción en el área industrial, minera y agrícola. Además iremos a la construcción de 100 multicanchas para integrar las grandes masas poblacionales al deporte", señaló José Campos.

REUNIONES COORDINADORAS

Indicó además Campos, que durante estos días se realizarán diversas reuniones de trabajo para ir coordinando este gran día del Trabajo Voluntario. "Nos entrevistaremos con Ministros de Estado, con el Presidente Allende y otras personalidades gubernamentales, de la Iglesia, artísticas, rectores de las universidades, para obtener de ellos el respaldo y la coordinación necesaria para que este 27 sea una de las jornadas más productivas".

También señaló José Campos que el Coordinador

de Juventudes se entrevistará hoy con el Cardenal Raul Silva Henríquez para ir desarrollando una campaña nacional para evitar la guerra civil en que grupos oligarcas y reaccionarios pretenden hundir a Chile.

Por su parte, el representante de la FECH expresó que ellos, la juventud estudiantil, van a mostrar una cara combativa aportando producción a nuestro país, ya que la Federación de Estudiantes y otros organismos estudiantiles siempre han tenido como tradición realizar trabajos voluntarios.

"En la semana mechona — señaló Martín Pascual — ya se hicieron trabajos voluntarios como un anticipo a la tercera jornada a realizarse el 27. Los jóvenes recolectaron papel para fabricar folios que luego irán para las medagras de los sectores más modestos".

Los dirigentes de la CUT juvenil, por su parte, señalaron que saldrán a los sindicatos para realizar asambleas con el objeto de obtener de los trabajadores su adhesión a este Tercer Día del Trabajo Voluntario.

Señalaron que en FENSA se dedicarán a la reco-

lección de chatarra mientras que los trabajadores de LAN CHILE, asearán y repararán aviones. INSA se dedicará a elevar la producción. American Screw envasará tornillos. ENADI distribuirá gas. MADEMSA se dedicará a mantenimiento. MADECO, a la recuperación de metales. TEXTIL PROGRESO, que celebra este mismo día su aniversario harán una gran jornada de trabajo productivo. También han obtenido la adhesión de industrias del área privada.

Los dirigentes juveniles señalaron que este Tercer Día del Trabajo Voluntario tendrá tres grandes objetivos: producción industrial, minera y agrícola, además de deportiva, pero se estimulará la iniciativa que surja del producto de la discusión en todos los niveles del quehacer nacional.

A NIVEL NACIONAL

Vale destacar que el Tercer Día Nacional del Trabajo Voluntario no solo se realizará intensivamente en Santiago sino que en cada provincia, pueblo o población, los organismos de masas encargados de

planificar el trabajo, tomarán todas las medidas tendientes a asegurar el éxito de este día.

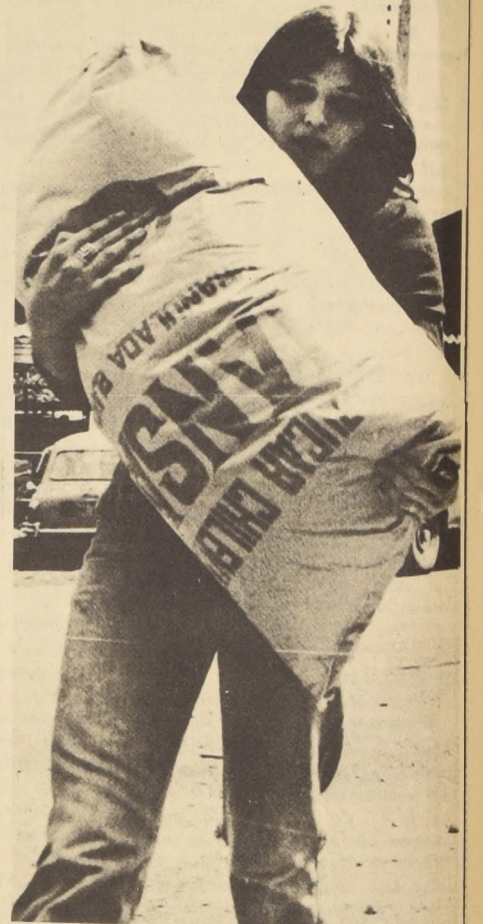
Ya se están empezando a formar las respectivas brigadas de trabajo. En las cabeceras de provincias, en los departamentos del Día Nacional encabezados por los Intendentes, Gobernadores, Subdelegados, Alcaldes, organismos juveniles, sindicatos campesinos, Fuerzas Armadas, Carabineros, Iglesia y otros.

Estos equipos coordinadores planificarán al menos una tarea central para cada provincia, pueblo o población en donde participe la gran masa juvenil en conjunto con trabajadores, pobladores y dueñas de casa.

Así de esta manera todos los chilenos deberán realizar la gran tarea de superar en todos los rincones de la patria la participación del año pasado, por lo que es preciso que ningún chileno se quede sin trabajar, sin entregar su aporte, sin hacer su esfuerzo para resolver los problemas más graves e inmediatos que aquejan a Chile.



LOS DIRIGENTES de diversos organismos juveniles, en reunión de prensa, hicieron un llamado a todos los chilenos a expresar su confianza en el futuro que el pueblo de Chile está construyendo, trabajando el 27 de este mes.



LA DEMOCRACIA CRISTIANA USURPA EDIFICIO PUBLICO

LA OFICINA DE PLANIFICACION AGRICOLA, dependiente del Ministerio de Agricultura, dió a conocer una declaración para señalar los problemas que se le han presentado a los 64 funcionarios del equipo de información y estadística de DDEPA, que ocupan un piso entero de propiedad del INDAP, en el edificio donde tiene su sede central el Partido Demócrata Cristiano.

La nota expresa: "El Ministerio de Agricultura consultó con la fuerza pública que resguarda la sede de la D.C. si se habían adoptado medidas de seguridad de naturaleza que impedirían el acceso a los diferentes propietarios y ocupantes al edificio, y la fuerza pública respondió que sería aconsejable dejar libre por el día viernes todos los pisos a excepción de los ocupa la D.C. Así fue como el día del asesinato del compañero José Ricardo Ahumada Vásquez, sólo los militantes de dicha colectividad tuvieron acceso al inmueble.

A continuación la declaración señala: "Los hechos objetivos que hemos señalado nos obligan a acusar al Partido Demócrata Cristiano ante la opinión pública del país como responsable de:

1. Usurar en forma ilegal un inmueble de propiedad de una Institución del Estado.
 2. Provocar con ello al gobierno para que utilice la fuerza pública, declarándose con posterioridad víctima inocente de los atropellos de las fuerzas totalitarias. (y todo el resto de los objetivos usuales).
 3. Negar el derecho al trabajo a más de sesenta funcionarios que, tienen todos sus archivos, máquinas y elementos de trabajos en el local de propiedad del Instituto de Desarrollo Agropecuario.
 4. Impedir que funcione un servicio de información fundamental para desarrollar la campaña de producción 73-74, que propicia el gobierno y cuyas siembras de invierno están en plena realización.
- En vista de lo anterior, el Ministerio de Agricultura utilizará todos los recursos que contempla la ley para impedir que continúe esta arbitraria conducta".

KELLER Y WESTENDARP LTDA.

Comunica a sus clientes, proveedores y público en general, que se encuentra atendiendo normalmente en sus especialidades de Calefacción Central, Aire Acondicionado y Refrigeración, en su planta de Avda. Zañartu 1606. Fono 25 40 74.

Santiago, Mayo de 1973



"Hemos descubierto una zona pesquera de trascendencia mundial", expresó Tatiana Liumova, integrante de la expedición científica al sur del país.

Opinión de científicos:

VALIOSOS RECURSOS EN LOS MARES CHILENOS

CON MOTIVO del término de las labores realizadas por la expedición pesquera del barco científico "Academik Knipovich", tripulado por técnicos soviéticos y chilenos, el Ministro de Tierras Roberto Cuellar ofreció una conferencia de prensa, en la que estuvieron presentes el Subsecretario de esa cartera, el Director del Instituto de Fomento Pesquero, que planificó la expedición, doctor Sergio Basualto y el jefe científico de la gira, Víctor Pantoja; el Encargado de Negocios de la URSS Vassily Ivachov, y otros.

El doctor Pantoja señaló que la

gira había abarcado el mar abierto de Corral y el Golfo de Penas, zona en la que detectaron importantes masas de merluza de cola, cabrilla, jurel, palometa y tiburón, indicando que la expedición confirmó trabajos preliminares realizados por el mismo barco el año pasado.

Por su parte la doctora soviética que integró la expedición, Tatiana Liumova, expresó: "Hicimos investigaciones pesqueras y oceanográficas. Determinamos cardúmenes, dejamos estaciones oceanográficas, analizamos el plancton, temperatura, salinidad, condiciones de formación de

bancos pesqueros. Pero es necesario analizar la plataforma y el talud Continental".

"Un descubrimiento valioso — continuó la Liumova — es el del cardumen de tiburones que reside entre los 260 y los 500 metros de profundidad. Algunos de ellos tienen gran tamaño y el 26% de su peso en hígado, que ofrece un aceite vitamínico de enorme valor. A mayor profundidad descubrimos peces nuevos desconocidos, especies "ictiológicas" de gran valor científico que irán muy luego a Museos y Universidades. Toda la información recogida fue entregada al Instituto Oceanográfico de la Armada".

El Director del Instituto de Fomento Pesquero, Sergio Basualto, señaló por otro lado que Chile tiene elementos humanos con preparación científica en cantidad como para realizar las labores pendientes, pero con la ayuda de la Unión Soviética, ya está funcionando el Instituto del Mar en Iquique, establecimiento que permitirá formar capacidad científica y técnica.

"El panorama científico — agrega el Ministro Cuellar — presentado por los técnicos chilenos y soviéticos que realizaron este viaje, señala que nuestro país debe equiparse convenientemente para enfrentar la etapa de explotación de estos recursos. La flota pesquera está en su límite de su uso y debemos renovarla, pero también debemos construir la infraestructura adecuada, tarea en la que estamos empeñados".

AL TAPETE COLCURA
Con respecto al asunto de

Colcura, del cual los diarios reaccionarios han hablado de concesión territorial por parte de Chile a la Unión Soviética, el Ministro Cuellar señaló que ésta era una falsedad aclarando que el puerto pesquero se acordó en el Convenio Chileno-Soviético suscrito en 1967.

"Al materializarse el acuerdo — indicó Cuellar — la parte chilena decidió ubicarlo en Colcura, luego de un estudio en que participaron varios organismos del Estado, entre ellos la Armada Nacional. Este puerto será operado por una empresa chilena, filial de CORFO, y tendrá instalaciones para atender 50 barcos pesqueros de tonelaje. Habrá una industria procesadora, un complejo portuario, sistema de fletes y otros, todo diseñado por los técnicos de Obras Públicas. El compromiso con la URSS es que nos venderán equipos y maquinarias para dotar el puerto. Este equipamiento será seleccionado y adquirido por especialistas".

Finalmente señaló que no había concesión territorial de ninguna especie y que se trataba de una operación normal, como muchos acuerdos que Chile ha suscrito y que todos los países del mundo suscriben diariamente.

"Si fuéramos a aplicar el criterio del senador Ibáñez, llegaríamos por la vía del absurdo a determinar que la Fuerza Aérea, La Marina o el Ejército dependían de sus proveedores, lo que es absolutamente inaceptable". Analizó el Ministro de Tierras, Roberto Cuellar.

RECUERDAN NATALICIO DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

En la fecha de natalicio de Joaquín Edwards Bello, se ofrece hoy una Misa en el Sagrario de la Catedral a las 10 horas. El 10 de Mayo de 1887 nació el que llegara a ser dos veces Premio Nacional de Literatura y Periodismo, miembro de la Academia de la Lengua y el redactor de los inefables JUEVES

DE LA NACION, por más de 23 años. Falleció en Febrero de 1968, por una íntima determinación al verse afectado de una inmovilidad trágica, dejó una labor por antología, que está en manos de Alfonso Calderón. La Comisión de Cultura del Círculo de Periodistas ha decidido



En el natalicio de Joaquín Edwards Bello, que se cumple hoy, los periodistas dedicarán un mes a su recuerdo.

efectuar un mes completo dedicado a dar a conocer los aspectos importantes de su creación en tantas y prolíficas disciplinas, no estando tampoco ajeno a la pintura y el dibujo, de las cuales su esposa Marta Albornoz de Edwards, guarda parte de ellas.

Para programar el mes de Joaquín Edwards Bello, se reunió ayer la Comisión respectiva, que diseñará el plan total que comprende charlas, exposiciones, exposiciones, la búsqueda de las películas como La Chi del Collón, que se basaron en sus novelas.

Quisieron silenciar el escándalo

ARRECIAN LAS CRITICAS CONTRA NIXON POR ESPIONAJE POLITICO

WASHINGTON, 9 (EFE)— Los periódicos norteamericanos arrecian hoy miércoles en su aparente intento por involucrar al Presidente Nixon en el escándalo del Watergate.

NUEVOS ANTECEDENTES

Según el "Post", sólo cuando ambos dijeron al Presidente que el escándalo era imparable y que era imposible ocultar ningún tipo de detalles, cedió Nixon y permitió que se publicara una información sensacional sobre Ellsberg.

bramiento de Richardson sostiene que no se debe darse ese paso hasta que haya nombrado al fiscal especial, como medio de forzarle a hacerlo pronto.



WOUNDED KNEE Dakota del Sur.— Dos indios caminan esposados junto a agentes federales y periodistas para ser conducidos a la Corte de Justicia, en donde se ventila un proceso por la ocupación ilegal de este pueblo. Los indios depusieron ayer sus armas y abandonaron la localidad (Radiofoto UPU).

Montevideo

DENUNCIAN ATROPELLO A INMUNIDAD PARLAMENTARIA

MONTEVIDEO, (UPI) El Senador Dardo Ortiz afirmó esta madrugada que el jefe de inteligencia del ejército, Coronel Ramón J. Tralab, había "violado la constitución cuando se le empujó a abandonar un cuartel militar."

El Ministro, tras una breve reunión con otros militares, ordenó al Coronel Tralab que comunicara al senador Ortiz que podía llevarse el "documento" y retirarse de la unidad militar.

Amodio Pérez, y que si era posible al acusar a varias personalidades políticas, también habría mentido al acusar al senador Error.

PAULO SEXTO ANUNCIO AÑO SANTO PARA 1975

CIUDAD DEL VATICANO, 9 (ANSA) El Papa Paulo Sexto ha anunciado hoy durante la audiencia general, el año santo para 1975.

Tensión árabe-israelí

PESIMISMO EN EL MEDIO ORIENTE

BEIRUT (ANSA).— La aguja de la balanza se ha inclinado otro poco hacia un nuevo conflicto entre árabes e israelíes, según calificadas fuentes diplomáticas.

encuentros a fuego entre el ejército y los guerrilleros palestinos.

presiones sobre Israel por parte de las potencias amigas.

esperanzado que la URSS pueda hacer algo por los árabes y por la situación mediorientista en general.

COMISION DE DERECHOS HUMANOS SE REUNE EN COLOMBIA

WASHINGTON, (AFP) La Comisión Interamericana de Derechos Humanos se reunirá en Bogotá en octubre para conmemorar el 25 aniversario de la Declaración de los Derechos y Deberes del Hombre, suscrita en la capital colombiana, se anunció aquí.

temala, Haití, Honduras, Nicaragua, Paraguay, República Dominicana y Uruguay.

Desde Cabo Kennedy

LABORATORIO ESPACIAL SERA LANZADO EL LUNES

CABO KENNEDY (UPI).— Comenzó esta madrugada la cuenta regresiva para el lanzamiento el lunes del laboratorio Orbital Skylab, que durante ocho meses girará en torno a la tierra, sirviendo como campo experimental de la capacidad del hombre para trabajar en un medio falto de pesantéz.

Weitzpher, 432 kilómetros en el espacio. Allí se unirán al Skylab como la primera tripulación de la estación orbital.

Luego de orbitar sin ocupantes por 57 días, el Skylab recibirá un segundo grupo de astronautas, los que serán lanzados al espacio el 8 de agosto.

COMITE PARITARIO DE PELUQUEROS DE SANTIAGO

Se avisa a las organizaciones interesadas que el día 15 de mayo próximo, a las 11 horas, se efectuará el sorteo para elegir los miembros que deben formar parte del Comité Paritario de Peluqueros de Santiago, de acuerdo con las nóminas de candidatos presentadas.

Julio Stuardo González Intendente de Santiago

Carlos Laso Correa Secretario abogado

A LOS INDUSTRIALES MANUFACTUREROS DEL PAIS

DIRINCO informa a los Industriales Manufactureros del país, que están obligados legalmente a efectuar sus declaraciones anuales al ROL INDUSTRIAL antes del 31 de mayo de cada año.

Los Industriales de la provincia de Santiago pueden solicitar sus formularios indicando su razón social, y el número ya otorgado por el ROL INDUSTRIAL, en Teatinos 50, 4º piso, de 10 a 12.00 y de 14.00 a 18.00 hrs. de lunes a viernes.

Deberán indicar si sus ventas estuvieron, bajo o sobre 100 sueldos vitales anuales (E=2.440.704.00).

En provincias en las respectivas oficinas de DIRINCO, los CERTIFICADOS DE INSCRIPCIÓN vigentes para 1973-1974 le permitirán operar ante instituciones Estatales, Municipales y Bancarias.

El incumplimiento de esta obligación legal será sancionado en conformidad a las normas reglamentarias de DIRINCO.

DIVISION DE INDUSTRIAS DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO MINISTERIO DE ECONOMIA, FOMENTO Y RECONSTRUCCION

EMPRESA PORTUARIA DE CHILE ABASTECIMIENTO VALPARAISO PROPUESTA PUBLICA N° 3 - 1973

Solicítanse propuestas públicas por la construcción de oficinas en los almacenes N° 2, N° 3 y N° 6 de la Administración del Puerto de Arica.

Plases y antecedentes deben solicitarse en el Depto. de Abastecimiento de la Empresa, Blanco N° 839, en Valparaíso, en la Oficina Coordinadora de la Empresa, Bombero Salas N° 1390, 4º piso, en Santiago, y en la Secretaría de la Administración del Puerto de Arica.

Las propuestas se abrirán en las Oficinas de la Dirección de la Empresa Portuaria, Blanco N° 839, en Valparaíso, y en la Secretaría de la Administración de Arica, simultáneamente, el día 4 de junio de 1973, a las 11 horas. Valor de las Bases E= 100

EL DIRECTOR



CONGRESO MUNDIAL DE LA PAZ EN MOSCU

MOSCU, (PL) — Yuri Zhukov, comentarista político, analiza hoy los preparativos para el Congreso Mundial de la Paz, que se celebrará en otoño de este año en Moscú.

partidarios de la sustitución de la confrontación bélica, por el plan de emulación económica, se sitúan en una plataforma pacífica común, independientemente de las divergencias que existan entre ellos.

Dramáticas estadísticas: POR LAS CARRETERAS DE FRANCIA

Por Sergio Berrocal, de Agencia France Presse.

PARIS (AFP).— Todos los habitantes de una localidad francesa "morirán" durante varias horas para iniciar a los automovilistas a la prudencia y tratar de reducir las hectómetros que se producen todos los días de semana en las carreteras de Francia.

castigos azotan a diario a los imprudentes, pero los resultados dejan mucho que desear.

En vísperas de las vacaciones estivales, la televisión francesa quiere aunar un choque psicológico a los millones de personas que aprovechan el asueto semanal para lanzarse por las carreteras.

Las imágenes más cruentas tampoco hacen mucha mella en la imaginación de los "supervivientes" de los fines de semana.

La TV francesa ha pedido a la Municipalidad de Mazamet su colaboración, para escenificar de modo realista la catástrofe del tráfico durante el año pasado.

Naturalmente, el fenómeno automovilístico no se circunscribe ni mucho menos a Francia. Estadísticas recientes indican que en 1973 circularon en el mundo entero 200 millones de coches particulares.

EL GOL DE VELIZ "DIO" PARA SEGUIR VIVIENDO

Hasta el minuto 44 de la segunda etapa, Colo Colo parecía condenado a desaparecer de la Copa Libertadores. Ahora, todo queda entregado al cotejo que el martes 15 sostendrán Botafogo y Cerro Porteño.

El gol de Veliz, tan tensamente esperado, fue como una "lluvia" bienhechora para el "terreno" emocional tremendamente "seco" que se vivía en las graderías del Nacional. Hasta que el gol llegó, el cuadro albo parecía irremisiblemente condenado a desaparecer del panorama de la Copa Libertadores. Y, por supuesto, la derrota —porque eso era— dejaba en nada todo el esfuerzo anterior, todas las ilusiones de los chilenos, y naturalmente esterilizaba lo que fue, a través de algunas semanas, la gran esperanza: que un equipo nuestro disputara por fin el cetro máximo del fútbol sudamericano.

Afortunadamente, el puntero izquierdo de los albos, en una de las tantas jugadas que se crearon en la zona peligrosa de Botafogo, consiguió impulsar la pelota hacia el fondo de las redes. Gol... y Colo Colo, empatando, conseguía un punto valiosísimo, que por lo menos lo dejaba en condiciones de seguir soñando y a la espera de lo que ocurrirá el próximo martes, cuando en Maracanã se enfrenten Botafogo y Cerro Porteño. Si en ese match gana el campeón paraguayo, suya será la opción de definir la Copa Libertadores. Si pierde, será Colo Colo quien tendrá esta alternativa. En caso de empate, habrá que ver cuál será la cuenta del cotejo, ya que en este caso tendrá que entrar a jugar el factor goles a favor, como visitante.

Sin embargo y mientras aquel partido se juegue, puede tener algún valor recordar cómo jugó Colo Colo y cuáles fueron sus virtudes y cuáles sus errores en el empate con Botafogo. Desde luego que la principal virtud fue de "espíritu" o de temperamento, más que de fútbol propiamente tal. Temperamento voluntarioso, impulsivo, enhiesto, que, aunado a un buen estado físico, le permitió al cuadro albo correr y luchar hasta el último minuto. Pero no sólo tuvo temperamento "positivo" para hacer lo que hizo. También fue negativo cuando el cuadro entero se intranquilizó y en lugar de clarificar el match, lo enredó y lo hizo "caer" en el ritmo afebrado que convenía a Botafogo.

En orden de errores, es preciso consignar la confusión que se produjo en el mediocampo, donde Dirceu, ubicado como puntero "mentiroso", jugó libre, sin marca fija y sin nadie que le impidiera crear juego desde esa zona.

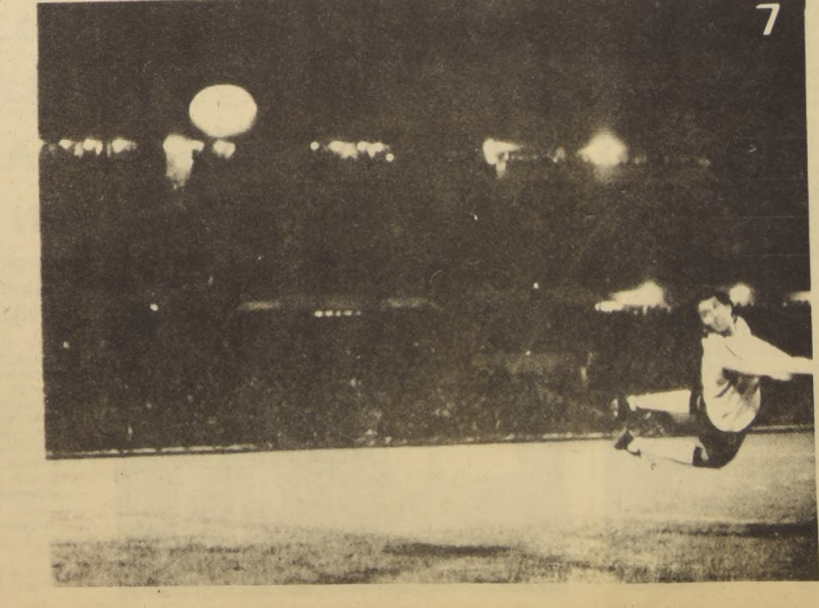
Es cierto si que, al irse Dirceu hacia el medio, quedó Galindo "dueño y señor" de una ancha faja de terreno, la que aprovechó para "llegar" continuamente a las barbas mismas de Wendel. Lamentablemente, Galindo careció de frialdad o de "hábito" ofensivo para liquidar exitosamente las muchas ocasiones que tuvo. De haberlo hecho, su faena habría sido completa.

Si a estos errores se suman los que cometió la retaguardia (poca decisión para sacar la pelota y algunas desinteligencias entre Herrera y González) y las que acusó el ataque (cuando remató mal o con precipitación), se puede concluir que Colo Colo no jugó bien en un terreno analítico futbolístico, no obstante que lo haya hecho bien en el orden anímico o temperamental.

En todo caso, el resultado tiene importancia, ya que a lo menos se consiguió que el fútbol chileno siguiera "viviendo" en la Copa y no hubiera "muerto" como estuvo a punto de morir.



- 1 Mario Galindo "nimbado" por el papel picado que sobre el cae, se va de la cancha, al término del match.
- 2 Los brazos en alto para recibir una ovación estremecedora.
- 3 El remate del piloto colocolino lleva su "mensaje" al del primer tanto.
- 4 La agresividad "pinada" en el rostro del más agresivo de los defensores carioca, Osmañ.
- 5 Hora de luchar. Así lo entienden Brito y Messen.
- 6 El gol se ha producido (el segundo) y el meta carioca, sentado, filosofa su desconsuelo.
- 7 Wendel se lanza y mira. Es inútil. El balazo de Rafael González se "mete" arriba, donde moran las ánimas.



CASZELLY, PRIMERA BAJA EN LA SELECCION CHILENA

- El jugador sufre de un desgarro profundo.
- El plantel chileno quedó concentrado, ayer, en el Hotel O'Higgins, de Viña del Mar.

El jugador de Colo Colo y la selección nacional, Carlos Caszelly, probablemente no jugará contra Perú, por sufrir en el match con Botafogo una seriosa lesión, que fue diagnosticada como un desgarro profundo por el doctor Alvaro Reyes.

De acuerdo a las informaciones proporcionadas por el médico del plantel chileno, Caszelly, fue mantenido con hielo durante toda la noche de ayer, y en la mañana le fue recetado reposo absoluto.

Consultado por La Nación, el doctor Reyes manifestó que el jugador "no podría jugar contra Perú, que la lesión no era de gravedad, pero que en la práctica no podía costarse con él".

Mañana podría diagnosticar en definitiva, pero prefirió que no tendría el pase necesario, así "para de recrudescer la lesión".

Caszelly, por su parte, en breve charla nos relató que en la pierna le dolía demasiado y que en todo caso, seguiría concentrado por si acaso lograba restablecerse totalmente.

La selección viajó al medio día de ayer a Viña del Mar donde quedó concentrada en el Hotel O'Higgins. En la tarde jugó un match de práctica con Wanderers y hoy juega con Everton, en Sausalito.

Frente a Wanderers no jugaron los colocolinos que hicieron frente a Botafogo, antenoche, en cambio, realizaron ejercicios suaves y masajes a masajes. Los demás trabajaron intensamente.

La selección regresará el próximo sábado directo al Hotel Carrera donde quedarán a la espera del match con Perú.

QUINTANO OPTIMISTA

El zaguero Alberto Quintano, cauteloso como siempre, no dejó de traslucir su optimismo frente al posible resultado con Perú que pueda obtener nuestra selección al decirnos: "Aquí son ganables. No podría decirles por cuánto que se lo que antes era en estos momentos, pero sí que les ganaremos. Lo importante es que logremos superar la cuota que ellos nos hicieron. La selección, en general, la he visto bastante bien. Hay que tener confianza, en un buen resultado si las cosas se dan como pensamos estaremos bien".

No podíamos dejar pasar la oportunidad para conversar de la "U": "Siempre empieza mal, yo he sido testigo de eso. Claro que ahora hay diferencias. Sigo siendo hincha de la "U" y me aflige todo esto, pero hay que tener paciencia. La "U" es siempre la "U". ¿Has conversado con los dirigentes?"

"Los vi anoche en el estadio. Con el chico Torrealba y Pilassi estuvimos conversando de fútbol como siempre..."

"¿Y tu carrera?"
"Yo me fui con el título, pero no puedo ejercer por falta de tiempo. Algún día..."
"¿Y la familia ha aumentado?"

"Me fui con dos y siguen siendo los mismos. Andan ahora conmigo. Me han tratado muy bien allá. En lo económico hay diferencias muy apreciables. No me puedo quejar de nada. Parto de regreso el lunes, ojalá clasificados para irme tranquilo".

NEF:GANAREMOS

Para Nef, la racha tiene que seguir. Todo se está dando, para continuar así. "Las cosas se nos están dando. El partido con Perú no es tan difícil como algunos lo pintan. Son ganables. Lo importante para nosotros es que sepamos aprovechar las oportunidades".

—¿Muy molido?"

"Nada, en absoluto. Si prácticamente no tuve trabajo, teníamos el partido asegurado. Con Perú no daremos ningún tipo de ventajas. Hay que entrar a ganar desde el principio".



Carlos Caszelly no jugará contra Perú.



Quintano: "Hay que tener confianza en un buen resultado".



Nef: "Entraremos a ganar desde el principio".

MEJORES DEPORTISTAS 1972

Merecidos aplausos de más de setenta mil espectadores premiaron antenoche en el Estadio Nacional a los "Mejores Deportistas de 1972", distinción otorgada año a año por el Círculo de Periodistas de Chile a quienes han destacado en cada una de las disciplinas, por su calidad y corrección.

Foto 1: Miriam Yutronic, atleta y Héctor Bravo, esgrimista, recibieron sus condones por haber compartido el honor de ser elegidos como "Mejores entre los Mejores". En la nota gráfica son congratulados por los dirigentes de los periodistas deportivos, Humberto Ahumada y Hércules Zamorano, respectivamente.
Foto 2: Hugo Berly, en su momento, en el Estadio Nacional, exhibe el diploma que lo reconoce como el mejor deportista del fútbol profesional. Lo acompaña una simpática alumna de curso de Técnicos Deportivos del Instituto de Educación Física de la "U".
Foto 3: Jaime Fillo, Marcelo Taverne y Patricio Cornejo, no fueron distinguidos el año pasado como los mejores deportistas, sin embargo, por su extraordinaria actuación en la final de la zona sudamericana de tenis de la Copa Davis, se ganaron con creces los mejores aplausos del público que hizo "chico" el Estadio Nacional. Sin duda que al dar la vuelta olímpica, exigida por los aficionados, la emoción les caló profundo.



DELFIN VEGA no es aficionado al fútbol. Igual se instaló ante una "tele" y no se perdió detalle del partido.

Después del empate...

TODOS ESPERAN LA CLASIFICACION

Colo Colo mantuvo a gran número de chilenos, la mayoría, pendiente de la suerte que corría ante Botafogo. Esa "atención" tuvo recompensa: el empate.

El partido entre Colo Colo y Botafogo mantuvo a la mayoría de los chilenos pendientes de las transmisiones radiales o de la televisión. Hinchas del fútbol y no aficionados a él, todos por igual, se mantuvieron atentos a lo que sucedía en el Estadio Nacional. El elenco campeón de Chile se puso en ventaja de dos tantos, por cero y la alegría recorrió el país desde Atica a Magallanes. Llegó el empate de los brasileños y todos silenciaron. Y con el tercer gol de los cariocas se comenzaba a perder la ilusión. Pero vino la reacción de los albos y de nuevo brotó el aliento de los cuatro costados del estadio. También los que se mantenían junto a una radio o a la pantalla volvieron a "creer".

A horas del espectacular empate, conseguido en el último minuto de juego, quisimos conocer la opinión del hombre de la calle. Y nos encontramos con un caso extraño, un colocolino que no había escuchado ni visto el partido: "Resulta que allá arriba, yo trabajo en la Compañía Minera Andina, la radio se escucha muy mal. Así que solamente a ratos sabemos algo. Al término del encuentro supe que habíamos empatado. Es de esperar que Colo Colo se clasifique para la final. De tirar pa'arriba, no más...".

Muy cerca de él se encontraba una joven madre con su hija, Marta Lorena, en los brazos. Ella también es colocolina. "El partido me pareció regio. Imagínese ir perdiendo y que se empate en el último minuto es emocionante. En mi casa somos todos de Colo Colo (10 personas) y gritamos hasta más no dar. Ya tenemos las ilusiones perdidas cuando Veliz hizo el

empate. ¡Qué alegría más grande sentimos todos!". Ana Sepúlveda de 20 años cuenta sus impresiones, su guagua mira la cámara fotográfica. Manifiesta finalmente que "ojalá quiera Dios que nos clasifiquemos para la final".

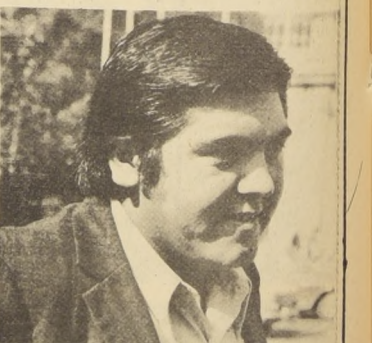
Si siguiendo nuestro recorrido por la Plaza Constitución sorprendimos a un cuidador de automóviles en pleno trabajo. ¿Qué le pareció el partido? preguntamos. Y él respondió de inmediato: "Excelente. Colo Colo jugó bien y el resultado es justo, porque Botafogo también es un buen equipo. Cuando Colo Colo iba perdiendo, yo nunca perdí



ANA SEPULVEDA es colocolina "a muerte".



JOSE MONTOYA está feliz con el empate.



JUAN VASQUEZ considera justo el resultado. "Los negros son tan buenos como Colo Colo".

BATA EMPEZO GANANDO EN "METRO" DE HOCKEY

Segunda fecha consulta partidos sábado y domingo, en todas las divisiones.

Los siguientes fueron los resultados de la primera fecha del campeonato de hockey patin, disputada la semana pasada en distintas canchas de la capital.

Infantiles: Academia 5 Audax 5, Estudiantil 15 Lo Espina 0, León Prado 11 Puma 1, Ceatole 16, Stadio Italiano 5 y Bata 8 Catecu 2.

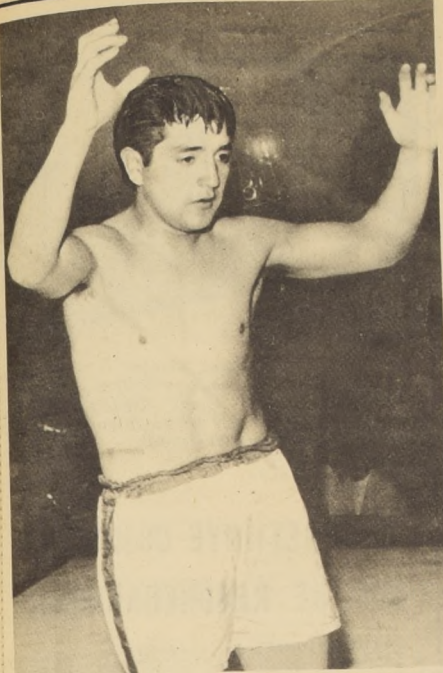
Juveniles: Bata 15, Arte y Oficinas 0.

Ascenso: San Javier 7, Aviación 4, Cruz Azul 10, Artes y Oficinas 1, Ceache 4, Audax 4 y Chunchito 9, Lo Espina 0.

Honor: Audax 9, Academia 2.

17 00 Ferroviarios vs Estudiantil Juvenil	18 00 Ferroviarios vs Red Star Honor
AVIACION Sábado 12	
17 00 Lo Espinevs Banco Chile B Infantil	18 00 Los Espina vs Ceache Ascenso
AUDAX Domingo 13	
10 00 Audax vs León Prado Infantil	11 00 Audax vs Aviación Ascenso
12 00 Audax vs León Prado Honor	
PENAFLOR Domingo 13	
11 00 Catecu vs Stadio Italiano Infantil	12 00 Bata vs Puma Infantil

19 30 Artes y Oficinas vs Stadio Italiano Honor	18 30 Mecánica Técnica vs Academia Honor
BANCO DE CHILE Domingo 13	
9 45 Banco Chile vs Ceatole Infantil	10 45 Las Condes vs Cruzados Ascenso
11 45 Banco Chile vs Cruzados Honor	12 45 Cruz Azul vs San Javier Ascenso
UNIVERSIDAD TECNICA Sábado 12	
17 30 Artes y Oficinas vs Estadio Italiano Juvenil	



PEDRO GODOY (pluma) tendrá que extremar sus recursos para salir victorioso.

ONCE PELEAS INAUGURAN II JUEGOS TRASANDINOS

BUENOS AIRES, (ANSA) Se realizó una reunión de prensa en el Comité Olímpico Argentino, a fin de dar a conocer detalles de la disputa de los "II Juegos Trasandinos", competencia deportiva entre Argentina y Chile, que tendrá lugar en diversos escenarios desde el jueves 10 (hoy) al domingo 13 del actual.

En esta segunda edición de los Juegos Trasandinos, que se inauguraron en 1971 en Santiago de Chile, se cumplirá en las disciplinas contempladas en el programa oficial de los Juegos Panamericanos, o sea, básquetbol, boxeo, ciclismo, esgrima, gimnasia, hockey, sobre césped pesas, tiro, voleibol y yudo.

HOMENAJE.

Atletas de ambas representaciones rendirán homenaje a los generales San Martín y O'Higgins, frente a los respectivos monumentos.

La actividad deportiva propiamente dicha se iniciará el jueves (hoy) a las 17, con la reunión que celebrarán técnicos, médicos, y jefes de equipos. Posteriormente, a las

El programa, que comprende enfrentamientos en básquetbol, boxeo, ciclismo esgrima, gimnasia, hockey, céspe, pesas, tiro, voleibol y judo, culminará el domingo en Buenos Aires.

21, se efectuarán once peleas —todas las categorías— en el Luna Park.

El programa para el viernes es el siguiente: a las 7 ciclismo 100 km contra reloj, en el Velódromo Municipal; a las 8,30 tiro, silueta olímpica, en la Asociación de Tiro y Gimnasia de Quilmes; a las 15, ciclismo, 1.000 metros contra reloj y 4.000 metros persecución individual en el Velódromo Municipal; a las 18 esgrima prueba individual de espada y sable, en el Círculo Militar Argentino; a las 19, ceremonia inaugural y desfile de las delegaciones en Ferrocarril Oeste, a las 20

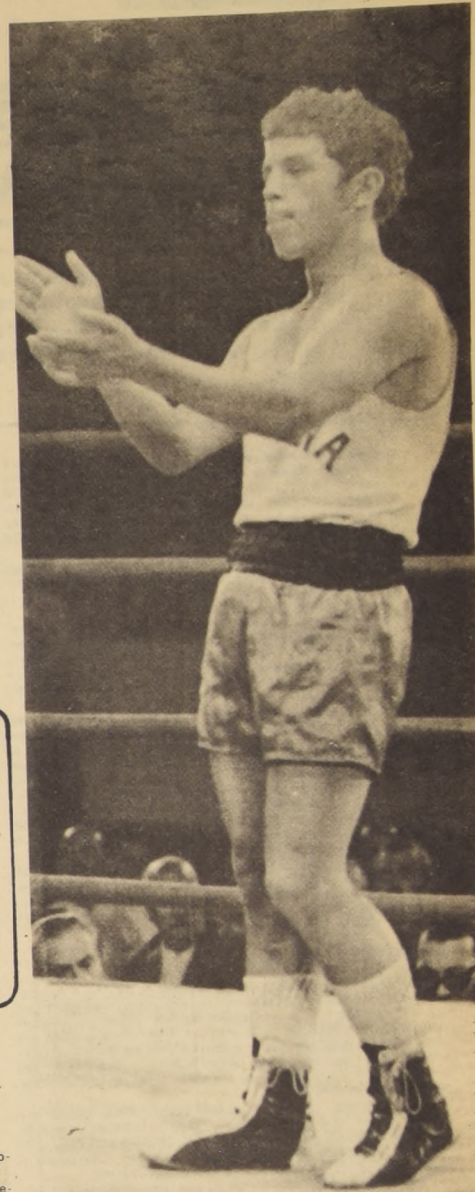
primer partido de voleibol, en Ferrocarril Oeste, y a las 22, primer partido de básquetbol en Ferrocarril Oeste.

Las actividades del sábado serán las siguientes: a las 8,30 tiro, carabina, tendido — 3 posiciones en el Tiro Federal Argentino y fuego central en la Asociación de Tiro y Gimnasia, de Quilmes; a las 9, tiro Fosa olímpica skeet, en el Tiro Federal Argentino; a las 15, ciclismo, 1.000 metros velocidad pura y 4.000 metros de persecución olímpica, en el Velódromo Municipal; a las 15, gimnasia femenina en el Club Municipalidad; a las 15, yudo todas las

categorías, en el gimnasio Don Bosco, a las 16 hockey sobre césped, primer partido en el Club Municipalidad a las 18, esgrima, pruebas por equipos en sable y espada en el Círculo Militar Argentino; a las 18, gimnasia masculina, en el Club Municipalidad, a las 19, voleibol, segundo partido en el Club San Fernando; a las 19,30 pesas, en todas las categorías, en el Instituto Cultural Luz y Fuerza, y a las 20, básquetbol, cotejo revancha en Ferrocarril Oeste.

El domingo se disputarán las siguientes disciplinas a las 7, ciclismo prueba de gran fondo, sobre 160 kilómetros por las rutas panamericanas y las numerosas panamericanas y las numeradas en la Sociedad Italiana de Tiro al Seguro y Fosa Olímpica en el Tiro Federal Argentino, a las 9, gimnasia femenina en el Club Municipalidad, a las 15, gimnasia masculina en el Club Municipalidad a las 16 hockey sobre césped segundo match en el Club Municipalidad y a las 20,30 ceremonia de clausura y entrega de premios en el Club Hípico Argentino.

La delegación chilena regresará a su país el lunes.



MARCELO HERRERA (mosca) combatirá esta noche en el Luna Park.

Torneo del "Area Textil": POLIESTER, SUMAR Y COMANDARI, PRIMEROS GANADORES EN FUTBOL

En cuatro canchas se inauguró el campeonato de fútbol del "área textil" competencia que tiene como premio para el vencedor la Copa República Socialista Federada de Yugoslavia.

El interés demostrado por los trabajadores deportistas es enorme, hecho que indica el despertar hacia el deporte laboral.

Los encuentros que abrieron el torneo, ganados por Continental y Poliéster (hubo también dos empates) fueron jugados con absoluta corrección por todos los participantes, destacándose varios promisorios valores.

Cancha Ex Sumar, (El Pinar) Comandari con Hirmas.
Cancha Rayón Said (camino a Melipilla frente a Copec), Rayón Said con Andinas.
Cancha Cauopolicán, Cauopolicán con Sumar-Poliéster.

TORNEO ANIVERSARIO CUT UTE.

El día sábado en el Estadio UTE, se dio comienzo a la competencia en conmemoración al cuarto Aniversario del Convenio CUT-UTE, en el cual participaron los diferentes cursos de nivelación de las industrias donde funciona dicho Convenio.

La organización de la competencia fue realizada y dirigida

por profesores de Educación Física de la Escuela de Deportes Laboral de la CUT, realizándose en esta primera parte un Campeonato relámpago en Baby Fútbol, resultando en 1° lugar la Escuela Central con su equipo B.

2° Lugar, Escuela Yarur Equipo A, 1° A.

3° Lugar, Escuela Central Equipo A, 3° B.

Esta primera etapa de competencias Inter-Escuelas es solo el comienzo para los futuros que responden a un plan para todo el año, consultando Deportes como Fútbol, Básquetbol, Voleibol, y Atletismo, con sus pruebas básicas, a realizarse en próxima fecha.

"LA NACION" EN LOS JUEGOS TRASANDINOS

PATRICIO ROJAS CISTERNAS, joven periodista de la Sección Deportes de "LA NACION", viajó a Buenos Aires, Argentina, para cubrir ampliamente los diversos deportes que conforman el extenso programa de los II Juegos Deportivos Trasandinos. Nuestro compañero nos entregará comentarios e informaciones para las páginas diarias, y varios artículos para la REVISTA DEPORTIVA.

3 ARQUEROS INCLUIRA EN SU NOMINA SELECCION DE BRASIL

Dentro de una semana el DT Zagallo designará a los 22 players del plantel.

RIO DE JANEIRO 9 (PL). Mario Zagallo, entrenador de la Selección Brasileña de Fútbol, deberá designar dentro de una semana los 22 jugadores que representarán al país en el décimo Campeonato Mundial de Munich-74.

Entre los seleccionados figurarán tres arqueros con el propósito de evitar las dificultades que se presentaron a última hora cuando el Mundial de México (1970), según trascendió en fuentes ligadas a las confederaciones orasienas de deportes (CBD).

El equipo brasileño iniciará una gira de nueve cotejos por Europa y África, debutando el tres de junio en Argel frente a la selección de este país.

El itinerario del seleccionado de Brasil, luego de algunos cambios de última hora, será el siguiente:

- 3 de junio, Argel; 6, Túnez; 9, Roma; 13, Viena; 16, Berlín Occidental; 21, Moscú; 25, Estocolmo; 30, Glasgow y 4 de julio, Dublín.

CERRO NO PIERDE LAS ESPERANZAS

ASUNCION, (UPI). El equipo de fútbol de Cerro Porteño se concentró en un hotel de esta ciudad con vistas al partido por la Copa Libertadores de América que el martes sostendrá en Río de Janeiro, con Botafogo subcampeón brasileño.

Los cerreños viajarán el domingo Cerro Porteño, que en la primera

rúa rueda del grupo dos había derrotado a Colo Colo de Chile y a Botafogo, sufrió el jueves un duro revés ante el campeón chileno al caer vencido por cuatro a cero en esta serie semifinal.

Trascendió que la Liga paraguaya de fútbol adoptará una serie de medidas de seguridad en su estadio Sajonia de esta capital de acuerdo con las recientes recomendaciones de la Confederación Sudamericana de Fútbol precisamente a raíz de su partido con Botafogo.

El Club Botafogo protestó contra la entrada de policías al campo de juego y la Confederación Paraguaya que el ingreso de policías se permitiera solo ante un requerimiento del árbitro.

BOXEO EN EL MUNDO

EL FRANCÉS COHEN QUIERE PELEAR, EN PARIS, CON MONZON

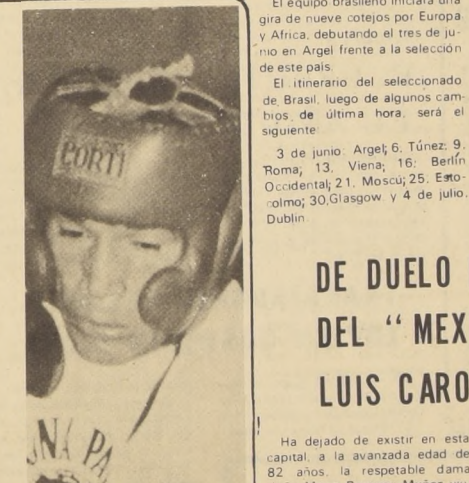
LIMOGES, Francia (AFP). El boxeador francés Max Cohen declaró aquí que espera luchar en París con Carlos Monzon por el título de Campeón del Mundo de los medianos, que posee el pugil argentino.

"Si soy el primer aspirante al título de Carlos, puedo asegurarle que el combate se disputará en París probablemente durante el próximo septiembre", manifestó el pugil francés.

Max Cohen peleará el 14 de este mes en el Palacio de los Deportes de París contra otro de los más firmes aspirantes al cinturón del Monzon, el australiano Tony Mundine.

Cohen declaró: Mundine es un pegador. Ya se sabe, pero en resumidas cuentas ha salido muy poco de su país, tenemos un punto común que me da confianza. Los dos hemos boxeado en Noumea contra Mahanga. Mundine fue vencido mientras que yo gané por la vía rápida.

Saqueen las consecuencias que quieran, no obstante, yo creo que puedo superar el obstáculo. Esperemos al día catorce."



MONZON A entrenar ahora, y duro, para su pelea con el negro Emile Griffith.

DE DUELO PRESIDENTE DEL "MEXICO" LUIS CARO RAMIREZ

Ha dejado de existir en esta capital, a la avanzada edad de 82 años, la respetable dama doña María Ramírez Muñoz viuda de Caro, madre del actual presidente del Club Deportivo Cultural y Social "México", don Luis Caro Ramírez.

Los funerales de la señora Ramírez Muñoz de Caro se efectuarán hoy, a las 11.00 horas, después de una misa que le será oficiada a las 10.30 horas en la Parroquia de Santo Tomás de Aquino. Gernerá con Vivacanta desde donde saldrá el cortejo rumbo al Cementerio General, Puerta Recoleta.

Hacemos llegar al dirigente deportivo, señor Caro Ramírez nuestras más sentidas condolencias por el duelo que lo aflige.

En Las Condes: CONSEJOS LOCALES DE DEPORTES SE REUNEN

Todos los Consejos Locales de Deportes capitalinos y que conforman el Provincial Santiago realizarán el próximo sábado su segunda reunión anual. Esta reunión de estudio se efectuará a las 10.30 horas en la Municipalidad de Las Condes. La sesión será dirigida por el presidente nacional de estos organismos cooperadores de la Dirección General de Deportes, Enrique Millán Salazar.

ESCUOLA DE DEPORTES

Una veintena de niños han pasado por la Escuela de Deportes de Las Condes durante sus cuatro años de existencia. En la actualidad es atendida por egresados del Instituto de Educación Física y por líderes deportivos en las especialidades de atletismo, tenis, fútbol, tenis de mesa, handbol, voleibol, golf, rugby y gimnasia.

La iniciativa es muy importante.

Vuelta de España: LA 12ª. ETAPA LA GANO KARSTEN PERO EL LIDER SIGUE SIENDO MERCKX

ZARAGOZA 9 (ANSA). El holandés Gerben Karsten ganó hoy la duodécima etapa de la vuelta ciclista de España, recorriendo los 259 kilómetros de Manresa a Zaragoza en 8 h 46' 8".

Al frente de la clasificación permanece el belga Eddy Merckx.

Orden de llegada en la etapa de hoy:

- 1 Gerben Karsten (Holanda) 8 h 46' 8" (Media 60,106 Km/h).
- 2 Pieter Nassen (Belgia) mismo tiempo.
- 3 Javier Elorriaga (España) mismo tiempo.

Calificación general, luego de la etapa de hoy (12ª):

- 1 Eddy Merckx (Bel) 61.15.32
- 2 José Pesarrodona (Esp) 61.15.49
- 3 Bernard Thevenet (Fra) 61.17.16
- 4 Luis Osaña (Esp) 61.17.30
- 5 Pedro Torres (Esp) 61.17.31
- 6 Joaquín Agostinho (Port) 61.18.16
- 7 Agustín Tamames (Esp) 61.18.50
- 8 Luis Balazque (Esp) 61.20.39
- 9 Gerben Karsten (Hol) 61.22.37
- 10 Roger Swerts (Bel) 61.23.29

EL SARAMPION TRAE COMPLICACIONES Y MUERTE

También lo llaman Alfombrilla. Es una enfermedad grave y contagiosa, que se evita para siempre con una sola vacuna, a los 8 meses de edad.

Pero si usted no vacuna a su niño (menor de 5 años), llévelo de inmediato a un vacunatorio del Servicio Nacional de Salud.



ASEGUREMONOS QUE EL PEQUEÑO SEA GRANDE MAÑANA.

ESTEBAN DE JESUS SIGUE "ESPANTADO" CON ROBERTO DURAN

CIUDAD DE MEXICO (ANSA—INFORMEX). "Si el portorriqueño Esteban de Jesús sigue espantado conmigo y no quiere pelear, estoy dispuesto a ofrecerle una oportunidad al mexicano Erubey "Chango" Carmona por el título.

Así lo afirmó, en breve conferencia de prensa, el panameño Roberto "Mano de Piedra" Durán, campeón mundial de peso ligero, versión AMB (Asociación Mundial de Boxeo), quien estuvo unas horas en México, proveniente de Los Angeles, con destino a su país.

Durán, luego acompañado de su entrenador Luis Espada y el pugil Roberto Riasco y se mostró bastante molesto con la actitud adoptada por De Jesús, "ya que — dijo — es el único que me ha ganado y no quiere concederme la revancha, aún estando el título de por medio.

Sobre una pelea con el mexicano Ricardo Arredondo, campeón mundial de peso ligero junior, versión Consejo Mundial de Boxeo, el panameño expresó que Arredondo es un tío con suerte, ya que ostenta el título en una división bastarda. "Si quiere pelear conmigo, que vaya a Panamá, estoy seguro que no llegará en pie al octavo round".

JACK CHARLTON SE PONE LA "E"

LONDRES, (ANSA). Jack Charlton, miembro de la Selección Británica que disputó el Campeonato Mundial de 1966, jugó hoy su último partido vistiendo la camiseta de Leeds United, antes de asumir la dirección técnica del Club Middlesbrough, de segunda división.

Leeds United, que jugó en su propia cancha con Celtic de Glasgow, perdió el partido por 4 a 3, pero Charlton, que disputó solo veinte minutos del encuentro —organizado en su honor— ganó casi 30 mil libras esterlinas. A fines de la semana pasada, el hermano de Jack, Bobby, quien también se retiró al cabo de una extraordinaria carrera futbolística, fue nombrado entrenador del club de segunda división Preston North End.

HOY SI QUE ES CIERTO: VA "CANTO PARA UNA SEMILLA"

Dos horarios: 20 y 22 horas
Gran Palace ofrece su escenario para una gran obra.

Por fin parece que hoy sí que es cierto. Muchas veces fue anunciado y nos quedábamos con los deseos de ver el "Canto Para Una Semilla", que Luis Advis musicó con tanto acierto para Inti Illimani e Isabel Parra y que está inspirado en "Las Décimas de Violeta".

En la presentación de esta tarde, en el narrativo se incorpora Marés González, actriz de reconocida capacidad.

VIOLETA SIEMPRE PRESENTE

La entrega que harán esta tarde en el Gran Palace los componentes del Inti Illimani e Isabel Parra tendrá la característica viva de Violeta Parra, que siempre se inspiró en los sentimental o auténtico para crear y ofrecer lo que hemos llamado con justa razón, la GRAN OBRA DE VIOLETA.

La obra de esta tarde es una de las más bellas creaciones de Luis Advis que tiene un refuerzo musical jamás recibido por obra alguna. Se puede decir, con total seguridad, que para una gran obra, están los más fieles exponentes de nuestro canto. Una obra para el futuro. Un aporte más a nuestra música de la llamada Nueva Canción que tantos aportes positivos ha hecho a nuestro medio.

DOS FUNCIONES

"Canto Para Una Semilla" será ofrecida esta tarde en dos horarios: a las 20 y 22 horas. Las entradas están agotándose y habrá que "pelearlas" para poder ser testigo de este canto.

MARCELO EN LA PEÑA QUE SE HARA PARA EL "INDIO" PAVEZ

Verdad que estará en la Peña que habrá para el Indio Pavez?

Efectivamente. Creo que es mi responsabilidad. Es un compañero que ha luchado por el canto nuestro, ahí estaremos aquel día.

Es una Peña, el público es diferente, que ofrecerá? Prepararé algo para la oportunidad, también he visto aquello, pero creo que no será motivo de problema.

El diálogo con Marcelo, el joven intérprete chileno que se ha sumado a los muchos artistas nuestros que estarán en la Peña que los folkloristas tendrán el día 24 para Hector Pavez.

Quiero contarles que tendré un acompañamiento que me llena de orgullo como intérprete. Mis compañeros del grupo Américo, más el maestro "Fanchito" Navarro, será quienes me apoyen musicalmente.

Te invitaron a esta presentación?

No tendría valor Yo voy a la Peña Chile Rie Canta y entrego mi aporte, creo que eso es lo que hay que hacer.

Y el repertorio?

Temas de Tito Fernández que yo tengo incorporado a mi repertorio y alguna otra sorpresa.

Y se fue rápidamente pensando en que habrá otros cantantes juveniles que la noche que el canto nuestro le dedicará al Indio Pavez, también estarán presentes.



MARCELO valor de la canción nuestra que estará presente en la Peña del "Indio" Pavez.

HOY LLEGA DAVID ODRIA

Arriba en la mañana de hoy a nuestra capital, el primer animador de la radio y la televisión peruana DAVID ODRIA.

Odría, amigo de nuestro país y principal apoyo de nuestros artistas en su tierra, una vez más viene con una misión, que será de provecho para los artistas nacionales. Firmará un importante contrato con el sello nacional IRT, obteniendo la autorización para que un grupo de artistas nuestros sea editado con frecuencia en el Perú.

Odría también buscará la firma de varios artistas para que cumplan en todo el Perú una serie de presentaciones a nivel popular-cultural.

Odría llega a Chile como a su propia tierra. Todo lo que él ha hecho por nuestros artistas nos permite señalar que llega un verdadero amigo nuestro.



DAVID ODRIA llega hoy a Santiago. Viene en busca de un grupo de artistas chilenos que se presentarán en Lima en Recitales a niveles educacionales.



FUNCION DEL BALCA EN EL ANTONIO VARAS

EL BALLET DE CAMARA (BALCA) se presentará en forma extraordinaria el domingo próximo a las 11 de la mañana en el Antonio Varas. El programa comprende cuatro coreografías de Gaby Concha "DEL ALTIPLANO", "CANTABLE Y RISUEÑO", "MADURO SOL AMERICANO" y "LA VACA CORNELIA". La función será a beneficio de la Sala Cuna de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y Escénicas de la Universidad de Chile.

También cooperan con esta labor, el Grupo de Teatro Infantil Pincheira, que presenta todos los domingos a las 11.30 horas en el Varas "EL BAUL DE LOS CUENTOS", adaptación de "EL GIGANTE EGOISTA" de Wilder y "EN LA TIERRA DE JAUJA" de Lope de Rueda. Este domingo actuará el BALCA, después continuarán las presentaciones del GRUPO PINCHERA en el horario habitual.



CHILE FILMS presenta estos días EL MENSAJERO DEL AMOR. Una película que será todo un éxito.

cines del CENTRO

AUDITORIO Inst. Chileno Soviético de Cultura (89644) Descanso

ASTOR Estado 257 (392112) Desde las 11.10 hrs. "La Maffia"

BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 10 hrs. "Metello"

CITY Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "La Misión en Kabul"

CENTRAL Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. "Tristana"

CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. Otra vez saltando sobre los charcos.

CINELANDIA Puente 540 (67532) Desde las 13 horas. Su precio unos dolares. Dos pintores pintorescos.

CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 horas. La noche del día siguiente Arabesque.

CONTINENTAL Plaza Bulnes 4 (60735) Desde las 14 horas. "Las 8 dagas del espadachín"

DUCAL Agustinas 777 (35375) Desde las 11.10 Hrs. "Lucas de Broadway"

ESPAÑA Estado 337 (398488) 13.10, 15.30, 17.30, 19.30, y 21.45 horas. La muchacha sobre la esoba

FLORIDA Estado 226 (34289) Desde las 11 horas. "El arquero de fuego"

GRAN PALACE Huérfanos 1176 (60082) 14.15, 16.30, 18.45 y 21.30 horas. "El Poema de las Danzas"

HUELEN Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 horas. "Historias de amor"

HUERFANOS Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 horas. Sarcio y Vanzetti

IMPERIO Estado 235 (397960) Desde las 10.30 Hrs. Técnica para una manzana

KING Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 horas. "Bello verano de Faustina"

LIDO Huérfanos 680 (34366) Desde las 10.30 horas. Águilas al acecho

LUXOR Bandera 236 (84688) Desde las 11 horas. "El monstruo de Guila"

MAYO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 horas. "Arizona Colt"

METRO Bandera 141 (61570) Desde las 14.30 Hrs. Ciudad violenta

NILO monjitas 879 (392078) Desde las 10 horas. "Django"

PACIFICO Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10 horas. "El asesino espera entre los rieles"

PLAZA Compañía 1068 (84714) Desde las 10 horas. "Un animal llamado Hombre"

REAL Compañía 1040 (65555) Desde las 11 horas. "Las 8 dagas del espadachín"

REX Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 horas. "Viernes Perfecto"

RIO Monjitas 743 (33550) Desde las 11 horas. Abre tu fosa amigo llega Sabata Vuelvete y te mato

RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 11 horas. "La Matricar"

RIVIERA D. Cervantes 802 (36093) Desde las 13 horas. La escalera Pobre Va-a

ROXY Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. Pobre Vaca - La Escalera

SAN MARTIN Alameda 776 (35357) Desde las 13 hrs. "Djurgango"

SANTA LUCIA Alameda y San Isidro (34718) 15: 18.30 y 22 Hrs. Vacaciones en Rusia

SANTIAGO Merced 829 (32888) Desde las 11 hrs. "La Aonía de Ser Madra"

SÃO PAULO Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. El caradura y el millonario. Infierno en las nubes

TIVOLI Huérfanos 757 (30611) Desde las 11 hrs. Arriba las manos tejan. En cada noche un amor.

TOESCA Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs. Los amos del espacio. Como perros y gatos

VICTORIA Huérfanos 827 (30021) Desde las 11 hrs. "Las 8 dagas del espadachín"

WINDSOR Moneda 1025 (89761) Desde las 11 hrs. "El Trasplante"

YORK Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "Embrujo de amor"

teatros

ANTONIO VARAS Morandé 25 (61200) Dpto del teatro de la U de Chile 19 hrs. "Chiloe, nielos 'subiertos', de Maria Asunción Requena

CARLOS CARIOLA San Diego 246 (89350) C/a de María E. Gertner y Sergio González 19 hrs. "Martín Rivas" de Alberto Blest Gana

CAMILO HENRIQUEZ Amunátegui 31 (88959) EAC Viernes. "Cron teatro", de Fernando Quadra

CAFE TEATRO EL CANGREJO Londres 09 22.30 hrs. "El oficio de amar", de Eduardo Pérez

COUSINO San Ignacio 1249 C/a de revistas Humoresque 20.30 y 22.30 hrs. "Cuidado con las uñas"

OPERA Huérfanos 837 (30176) C/a de revistas Bim Bam Bum 19.21.40 y 23.15 hrs. "Dos rosas y muchas risas"

MARU Huérfanos 786 (397907) C/a de Luchó Gardoba y Olvido Leguia Descanso

LA COMEDIA Merced 349 (391523) Ictus 19 hrs. "Tres noches de un sábado" de Cornejo, Alcalde y Contreras

MONEDA Moneda 920 (715451) C/a de Américo Vargas y Puro Durante Descanso

TALIA San Diego 246 (88342) Teknos 19 hrs. "Wolfbone" de Ben Jonson

TEATRO DEL ANGEL San Antonio 255 (33605) 19.30 hrs. "Gato por liebre" Vodevil de Feydeau

TEATRO CHAC Valentín Letelier 1349 (67242) Grupo Trashumante 22 hrs. "Yo también fui un huevo" Creación Colectiva

CARTELERA DE CINES

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. Goldfinger. Operación Trueno

SECTOR NUÑO-PROVIDENCIA-VITACURA

CALIFORNIA Irarrázabal 1568 (498061) 16. 19.15 y 22.15 hrs. Las 8 dagas del espadachín

EGANA Plaza Egaña (271026) Desde las 15 Hrs. El caballo ejecutivo. El valiente príncipe Donegal

EL GOLF Irarrázabal 2900 (42389) Desde las 13 hrs. Superaventuras de Astroboy. Riendo con Max Linder

LAS CONDES (484067) 16. 18.45 y 22 Hrs. La maffia

LO CASTILLO (381981) 16. 19 y 22 Hrs. Viernes perfecto

LAS LILAS (43116) 16. 15 y 18.30 y 22.15 Hrs. El trasplante

MARCONI Manuel Montt 032 (42867) 16. 19 y 22 Hrs. Programa sorpresa

MACUL J.P. Alessandri 3547 (213418) Desde las 14.30 hrs. El inspector involuntario Candy

ORIENTE P. de Valdivia 099 (41345) 16.30 19 y 22.15 Hrs. El bello verano de Faustina

PEDRO DE VALDIVIA (238546) 16.45 19.30 y 22.30 Hrs. La maffia

10 de JULIO FRANKLIN AVDA. MATTIA GRAN AVENIDA

ALHUE Población Davila (581427) Desde las 14 hrs. Los 4 del avemaria. Vortice de fuego

ESMERALDA San Diego 1035 (64303) Desde las 13 hrs. Cara a cara con el diablo. Los muertos no cuentan.

GRAN AVENIDA (511698) Desde las 13.30 Hrs. La maffia

MISTRAL San Diego 279 (63994) Desde las 14 hrs. La Toma del Puerto Arturo Gigantes del Desierto

MODERNO Gran Avda 6544 (581782) Desde las 14 hrs. Siete contra uno. Ulises

ROMA San Diego 230 (67258) Desde las 14 hrs. El gendarme se casa. El muro del Atlántico

MONACO 10 de Julio A Prdt (382845) Desde las 13 hrs. La Noche del día siguiente Arabesque

SUR Desde las 14 Hrs. La maffia

SAN MIGUEL Av. Euclides 1202 (51263) Desde las 14 hrs. 7 Pistoleros para los ma. Grego. Criaturas Olvidadas del mundo

PRAT San Diego 2117 (507541) Desde las 14 hrs. Los 4 del Ave. Maria. Vortice de fuego

SAN DIEGO San Diego 612 (81093) Desde las 14 hrs. Criaturas olvidadas del mundo 7 Pistoleros para los Ma. Gregos

SECTOR QUINTA NÓRMAL

IDEAL CINEMA Mapocho 4117 (713384) Desde las 14 hrs. La Alegre Historia de Strongue. El planeta de los simios

MAIPO San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. Vanessa La diosa del mal

SECTOR SAN PABLO-ALE-MEDA ESTACION BRÁSIL

ALAMEDA Alameda 2987 (91254) Desde las 12.30 hrs. Arriba las manos tejan. En cada noche un amor

ALCAZAR Av. Brasil 373 (80122) Desde las 14 hrs. El avión de los condenados. El corazón lleva una máscara

ALESSANDRI Alameda 2987 (86685) Desde las 11 hrs. "La Ley de la venganza"

CARRERA Alameda 2151 (86685) Desde las 14 hrs. Mániste gladiador de España. Ulises

MINERVA San Pablo 3230 (791345) Desde las 14 hrs. El Can Siciliano. La alegre historia de Strange

O'HIGGINS San Pablo 2281 (86929) Desde las 14 hrs. El mundo del ratón Mickey. El círculo rojo. Fiebre de codicia

SECTOR INDEPENDENCIA-VACETA-EL SALTO

VALENCIA Plaza Chacabuco (370288) Desde las 14 hrs. El gendarme se casa. El muro del Atlántico

LIBERTAD Avd. F. Vivaceta 1594 (773454) Desde las 14 hrs. "Departamento de Soltero"

NACIONAL Independencia 801 (370594) Desde las 13 hrs. El todo por el todo. Los muertos no cuentan

CINES COMUNALES

PLAZA (Talaqante) Descanso

COOPERATIVA DE LA ARMADA CELEBRO 25 AÑOS

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal) Sus 25 años de existencia acaba de cumplir la Cooperativa de Consumos del Personal de la Armada, creada por decreto supremo 1936 del Ministerio de Economía y Comercio y cuyo primer Consejo de Administración estuvo constituido por el entonces comandante en Jefe de la Armada, Vicealmirante Emilio Daroch, en la Presidencia Vicepresidente el subsecretario de Marina Pedro Espina Ritchie, secretario, Gastón Vallejo Araya y Gerente el Capitán de Navío Avelino Ortiz Cortés. De un número de 31 socios que integraron la Cooperativa, se llegó al de 6.154, en la actualidad.

Se nos informa que la Cooperativa fue creada en base al Almacén de Bienestar de la Primera Zona Naval, que tenía una muy limitada sección de Abarrotes. Se carecía para el caso de un capital apropiado, pero luego la Armada hizo un aporte inicial para que pudiera el personal naval abastecerse de mercaderías de primera necesidad con facilidades de pago y a costos iguales o inferiores al del comercio local.

Las secciones de esta Cooperativa funcionaron en Avenida Brasil, arrendándose la

Caja de Previsión de la Defensa Nacional. Más tarde se adquirió la sede actual, en Brasil 1449, un edificio de 3 pisos y sótanos. Tiene secciones de tienda, menaje, abarrote, farmacia, fiambrería, zapatería, carnicería, vestuario y oficinas generales de administración.

En 1949 se abrió sucursal en Talcahuano, ampliando de esta forma COPERARMADA su positiva acción en favor del



Contentos están los porteños con la camioneta Toyota, de fabricación sueca, que fue enviada a la Oficina de Emergencia de la Intendencia de nues-

VALPARAISO

Corresponsalio del Diario "La Nación"
Condell 1281
Teléfono 50778

personal. Más tarde se abrió en Santa Inés, Viña del Mar, en 1954 y luego otra en Quilpué, en 1967. La Cooperativa también otorga atención dental y mantiene convenio con la Cooperativa SODIMAC que facilita la adquisición de materiales de construcción a los asociados. Realiza labores de bien público, en los casos de damnificados por incendios, accidentes, etc. Prestó así valiosa ayuda a los familiares de los marinos muertos en el naufragio de la "Janequeo" hace pocos años.

El Consejo de Administración que la rige actualmente está integrado por Presidente Honorario Contralmirante en retiro Pedro Espina Ritchie, Presidente, capitán de Navío en retiro Sergio Hidalgo vicepresidente, empl. civil (R) Luis Paredes, secretario, empl. civil Jefe de Oficina, Raúl Montiel, consejeros, capitán de Fragata Eduardo Reyes Ebeling, suboficial Mayor Nibaldo del Canto, Sargento Víctor Rojas, Junta de Vigilancia, Eduardo Correa, Guillermo Mayer, Carlos de la Piedra.

IMPORTANTES ACTIVIDADES EN TORNO A FERIA DEL MAR

UNA REUNION con los dirigentes de gremios Marítimos y Portuarios de la zona, sostuvo el Presidente de la Feria del Mar, Sergio Vuskovic. En esta oportunidad el Alcalde de Valparaíso dio a conocer el significado de la Feria y las proyecciones futuras de este evento para la zona que contará ahora con un recinto estable.

A la reunión asistieron entre otros, Víctor Mandiola Confederación Marítima de Chile; Sindicato Profesional de Oficiales de la Marina Mercante Nacional; Artemio Vargas y Hernán Bermúdez, dirigentes del Sindicato de Pescadores de Caleta Portales.

PRIMERA DAMA

UNA VISITA a las obras de la Primera Feria del Mar en Playa Ancha, realizó la Primera Dama de la Nación, Hortensia Bussi de Allende.

La esposa del Presidente de la Republica, llegó a la ciudad acompañada del Agregado Cultural de la Embajada de Cuba en Chile, Lisandro Otero, y de la Agregada Cultural Adjunta de la Embajada de Chile en Buenos Aires, María Luz Huidobro. En el recinto ferial de Playa Ancha fue esperada por los ejecutivos de la Corporación, quienes le informaron del proyecto de la Feria y de la trascendencia que la iniciativa tendrá para Valparaíso.

La Primera Dama se mostró altamente impresionada, especialmente por la rapidez con que se está efectuando la obra y por el significado científico y pedagógico que tendrá la Feria del Mar. Asimismo, saludó y dialogó con los trabajadores.

expresándole sus congratulaciones por la labor que han cumplido.

AMPLIO STOCK DE SOUVENIR

DIVERSOS elementos que servirán de souvenir y que serán vendidos durante el desarrollo de la Feria del Mar, han sido contratados especialmente a diversos artistas de la zona y de la capital.

Entre las muestras que ya han sido confeccionadas tenemos: remos, banderines, llaveros, anuelos, paños para calendarios 1973-74, calcomanías, calendarios, etc.

Uno de los souvenir más originales será el disco de la Feria del Mar, cuyo autor es Julio Numhäuser, ganador del último Festival de la Canción de Viña del Mar en género folklórico. El disco será editado por la IRT en ritmo soul y, al reverso, ritmo folklórico.

PABLO NERUDA EN LA FERIA

PIEZAS DE ALTO valor, correspondientes a su colección personal, exhibirá en un stand de la Feria del Mar el escritor y poeta Premio Nobel de Literatura, Pablo Neruda.

El vate contará con un stand ubicado en el Pabellón "A", denominado "Caminos del Mar" y en él incluirá piezas tales como: caracolas, el mascarón de proa "La Symbolina"; un Diente de Navarri; un diente de cachalote, tallado; baul marino; barcos a escala; barcos en botella; cuadros marinos, etc.

destacada a la entrada del Pabellón "A". Por otra parte, se ha informado que escribirá un poema especialmente dedicado a la Primera Feria del Mar de Valparaíso, el que será incluido en el catálogo ferial.

80.000 FOLLETOS DIDACTICOS

OCHENTA MIL folletos con diversas materias relacionadas con el mar, serán repartidos a los alumnos de Cuarto a Octavo Año Básico, de más de 500 escuelas de la Provincia de Valparaíso.

Dichos folletos, editados por la Primera Feria, tendrán por objeto dar a conocer en forma didáctica algunas materias que aún son desconocidas para los estudiantes e interesarlos en lograr un mayor conocimiento de todo lo relacionado con el mar, especialmente las posibilidades que entrega para el futuro del país. Están concebidos además como una guía para visitar la Feria.

Los textos serán confeccionados por Profesores especializados en la materia y servirán a los maestros de la enseñanza básica como material complementario para el desarrollo de una unidad didáctica. La Dirección Provincial de Educación ha dispuesto para estos efectos que durante tres días se realice esta unidad en todas las escuelas de la provincia y programar visitas posteriores de los estudiantes a la Feria.

SEMINARIO PARA GUIAS

UN SEMINARIO Preparatorio para las futuras guías que atenderán al público de la Primera Feria del Mar de Valparaíso se desarrolló en el

Salón de Reuniones del Hotel Prat de Valparaíso. Al evento asistieron más de cien postulantes de las cuales la Comisión Seleccionadora designó a las cincuenta guías definitivas, al término del ciclo de conferencias preparatorias.

Su temario fue el siguiente:

- Explicaciones Generales de Información sobre la Feria a cargo de don Rodolfo Soto.
- Proyecciones de la Feria del Mar y Relaciones Públicas Aplicadas, a cargo de don Gustavo Boye.
- Intimididades, Problemas y Soluciones del Proyecto Feria del Mar, a cargo de la Sra. Virginia Bravo.
- Planes y Objetivos del Pabellón Caminos del Mar, a cargo de la Srta. Jadille Baza y don Alejandro Pino.
- Planes y Objetivos del Pabellón Vivencia del Mar, a cargo de los señores Luis Pardo y Fernando Miquel.
- "Presente y Futuro de Chile" a cargo de don Sergio Vuskovic.
- ¿Es tan rico el mar de Chile como se piensa? a cargo de don Demetrio Tirado.
- "Pasado de Valparaíso" a cargo de don Renato Pecherino (LUKAS).
- Planes y Objetivos del Pabellón "Los Recursos del Mar" a cargo de los señores Mario Ferrer, Ricardo Lama, Enrique Pérez.
- "Chile y el Pacífico" a cargo de don Carlos Freges.
- Los edificios y el contenido de la Feria del Mar, a cargo de don Claudio López.
- Conclusiones finales del seminario.

1 FIAT 600

MAÑANA

En Canal 13 de TV a las 19.25 hrs.

Primer sorteo previo con la 1ª cuota de Eº 200

11 DE MAYO UN FIAT 600

No se pierda ningún sorteo previo

Vaya hoy mismo a Alameda 959 local 74 y ¡compre su bono!

la gran 3ª serie  C.D.U.C. sigue cumpliendo!

SIEMPRE CEREALES PARA CHILE!

A LOS SEÑORES AGRICULTORES
COOPERATIVAS DE AGRICULTORES
COOPERATIVAS DE CAMPESINOS
ASENTAMIENTOS
CENTROS DE REFORMA AGRARIA
PRODUCTORES DE SEMILLAS

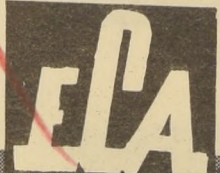
La Empresa de Comercio Agrícola está tramitando la importación de 3.500 camionetas de 1.000 kilos de carga útil para ser entregadas a los productores de granos de las próximas siembras (1973-1974).

Estos vehículos serán adjudicados en principio, bajo las siguientes condiciones básicas:

- ECA y las otras instituciones respectivas del agro comprarán al precio vigente a la fecha de la transacción la producción (trigo, maíz, centeno, cebada forrajera, arroz, oleaginosas, sorgo, etc.) a los productores que se acojan a este programa;
- Por cada entrega a ECA de 4.000 quintales de granos de la próxima cosecha de cereales, en las condiciones establecidas anteriormente, los productores tendrán derecho a adquirir uno de estos vehículos.
- Podrán acogerse también a este beneficio los productores que vendan en las condiciones establecidas en la letra a) la cantidad de 2.000 quintales de granos de su próxima cosecha, siempre que se obliguen a vender una cantidad igual de la cosecha subsiguiente.
- Los productores independientes o aquellos que no alcancen a producir las cantidades señaladas en las letras b) y c) podrán también acogerse a este programa en base a un sistema de bonos por cantidad de quintales producidos y entregados a ECA. La reglamentación de este último sistema se dará a conocer por esta misma vía.
- La ECA venderá las camionetas a los productores que se acojan a este programa a su precio de costo muy inferior al del mercado comercial.
- La adjudicación y entrega de estos vehículos se efectuará contra entrega de los 4.000 y 2.000 quintales respectivamente, indicados anteriormente.

Próximamente y por esta vía le daremos mayores informaciones y le indicaremos los lugares donde debe dirigirse para acogerse a este programa.

AUMENTE SUS SIEMBRAS Y COSECHE ADEMÁS UNA CAMIONETA



Reduzca la velocidad antes de un cruce

